

NOTICE OF PUBLICATION



AQUACULTURE COLLABORATIVE RESEARCH SUPPORT PROGRAM

RESEARCH REPORTS

Sustainable Aquaculture for a Secure Future

Title: Capacitación y asistencia técnica en el cultivo de peces de agua cálida

Author(s): *Thomas J. Popma, Department of Fisheries and Allied Aquacultures, Auburn University, Alabama, USA*

Daniel E. Meyer, Escuela Agrícola Panamericana, Zamorano, Honduras

Date: 15 de enero de 2002

Publication Number: CRSP Research Report 02-182

The CRSP will not be distributing this publication. Copies may be obtained by writing to the authors.

Abstract: Un tema central para el desarrollo de la acuicultura en Honduras es la disponibilidad de alevines. La investigación anterior de PD/A CRSP divulgó que los productores en lugares alejados encontraron que los alevines eran difíciles de obtener, pero no consideraban esta suficiente razón de retirarse de la acuicultura. El investigador principal del Zamorano y su técnico en este proyecto confirmaron que el centro de investigación de Comayagua "EL Carao" no era una fuente confiable de alevines para los productores. Los productores privados de alevines son pocos y generalmente orientados a suplir las operaciones comerciales. El objetivo principal de nuestro trabajo era proporcionar asistencia técnica y el entrenamiento a los productores de alevines actuales y potenciales para abastecer a los pequeños y medianos productores tilapia en Honduras. Un programa del cuerpo de paz de ayuda técnica para productores acuícolas posiblemente fue la ayuda mas enfocada a los pequeños productores en Honduras, pero este programa termino en 1995. El programa nacional de extensión en acuicultura tiene presencia en muchas regiones, pero esta fragmentado y mal financiado. Una gran cantidad de organizaciones no gubernamentales (ONGs) han estado activas en proyectos rurales de desarrollo en Honduras, incluyendo la promoción de varias granjas acuícolas, pero expertos en esta actividad son a menudo insuficientes para proporcionar la información técnica crítica requerida para el manejo apropiado de estanques. Durante noviembre de 1999, consultamos a 13 representantes nacionales e internacionales, el gobierno y organizaciones no gubernamentales. De estas consultas, una estrategia y un horario fueron desarrollados para proporcionar asistencia técnica en ejecución y entrenar a los productores de alevines y a los técnicos que trabajaban con las ONGs actualmente, o potencialmente im-

CRSP RESEARCH REPORTS are published as occasional papers by the Program Management Office, Aquaculture Collaborative Research Support Program, Oregon State University, 418 Snell Hall, Corvallis, Oregon 97331-1643 USA. The Aquaculture CRSP is supported by the US Agency for International Development under CRSP Grant No.: LAG-G-00-96-90015-00 and by collaborating institutions.

See the website at <pdacrsp.oregonstate.edu>

Continued...

plicados en el desarrollo a pequeña y mediana escala del cultivo de los peces. Por lo menos 33 pequeños y medianos productores de tilapia (cada uno con 150 a 12,000 m² de superficie del agua) y 26 restaurantes fueron entrevistados posteriormente por el equipo técnico para determinar las demandas de la producción y de la comercialización para la tilapia en Honduras. Con la colaboración de una ONG local, invitamos representantes de ONGs con interés real o potencial en el desarrollo de la acuicultura a un seminario de un día para describir oportunidades y los limitantes para el cultivo a escala familiar de peces en Honduras. El equipo de Zamorano continúa identificando y proporcionando asistencia técnica a los productores regionales de alevines y las organizaciones implicadas en la extensión de la acuicultura. Durante la vida de esta actividad tres talleres técnicos fueron proporcionados por Zamorano y Auburn para los productores y los extensionistas actuales y futuros de alevines. Más de 30 publicaciones en prácticas de manejo de estanques y de la producción de alevines se han incorporado en un sistema de información desarrollado por una ONG local, primariamente en respuesta a necesidades de ONGs locales.

Este resumen fue obtenido del documento original, que fue publicado en D. Meyer (Editor), 6to. Simposio Centroamericano de Acuicultura Proceedings: Tilapia Sessions, 22-24 August 2001. Tegucigalpa, Honduras, pp. 118-125.